

# Invacare® Dress Toileting

User's Manual (GB)

Brugermanual (DK)

Bruksanvisning (SE)

Brukerveiledning (NO)

Bedienungsanleitung (DE)

Gebruiksaanwijzing (NL)

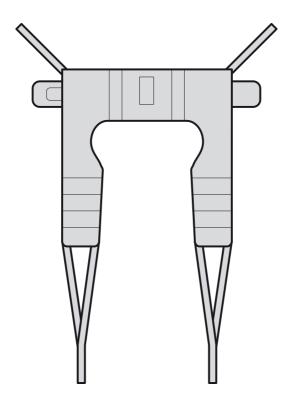
Manual d'utilisation (FR)

Manual del usuario (ES)

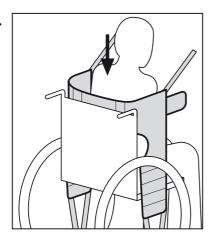
Manuale d'uso (IT)

Manual de Utilização (PT)

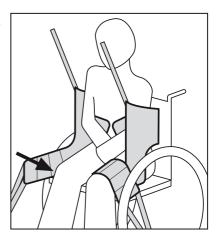
# **Dress Toileting**

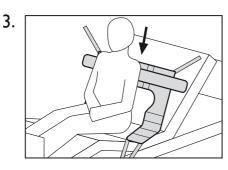


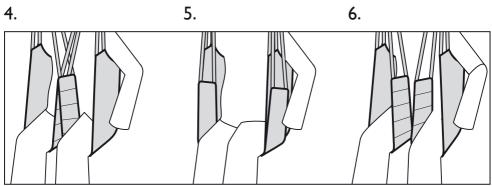
١.



2.







# **Quality Declaration**

Congratulations with your new Invacare® sling from Invacare® EC-Høng A/S.

Your new sling is **( (**-marked in accordance with directive 93/42/EEC concerning medical devices.

Invacare® slings are developed and constructed with consideration for the user and others handling or assisting with lifting. Each sling type has been developed in accordance with the European Standard EN 10535.

Invacare® slings have been supervised and quality controlled throughout the entire production process, and the finished sling has been inspected by our finished goods control.

Please read the entire user's manual before using the sling.

Invacare® EC-Høng A/S is certified according to ISO 9001 and ISO 13485.

For and on behalf of Invacare EC-Høng A/S

Brian Mundeling

# Invacare® Dress Toileting

USER'S MANUAL (GB)	2 - 3
BRUGERMANUAL (DK)	4 - 5
BRUKSANVISNING (SE)	6 - 7
BRUKERVEILEDNING (NO)	8 - 9
BEDIENUNGSANLEITUNG (DE)	10 - 11
GEBRUIKSAANWIJZING (NL)	12 - 13
MANUEL D'UTILISATION (FR)	14 - 15
MANUAL DEL USUARIO (ES)	16 - 17
MANUALE D'USO (IT)	18 - 19
MANUAL DE UTILIZAÇÃO (PT)	20 - 21

# **Dress Toileting**

Thank you for purchasing an Invacare® sling.

The following user guide must be read and adhered to, or the warranty may be void. Please check your sling on delivery – if the sling is not in perfect condition, please contact your supplier.

The Invacare® Toileting sling combines quick and easy application with maximum personal access for dressing and hygiene. It is only suitable for clients with good head and trunk control; however the sling can promote independence, as arms are free for function.

# Sling application - Sitting in chair or wheelchair

Lean the client forward ensuring that he is well supported to reduce risk of falling and to promote feelings of security.

Slide the sling down behind the back of the client in a central position with the aperture apex aligned with the waist - the padded upper edge must be right under the arms.

Sit the client back against the sling. **Picture 1**.



The arms must be outside the sling.

Pass the leg support towards the front of the chair to each side of the thigh and under the thigh. **Picture 2**.

### Sling application - Sitting in a bed

Lean the client forward ensuring that they are well supported to reduce risk of falling and to promote feelings of security.

Slide sling down behind the back of the client in a central position with the aperture apex aligned with the base of the spine.

Sit the client back against the sling. Picture 3.

# Application of the legs straps

Crossed legs straps:

For maximum security, cross the legs straps. This will reduce the risk of forward pitching and also maintain a better alignment of the hips and lower limbs. **Picture 4**.

## Looping the leg sections together:

If the client feels this is more comfortable pass each individual leg strap under both legs. Ensure that the client is not prone to spasm and there has been a risk assessment completed to address the possibility of forward pitching. **Picture 5**.

#### Uncrossed leg straps:

Apply each leg strap to each leg, but do not cross the straps before attaching to the spreader bar or lifting strap. This can be recommended when the client has abdominal sensitivity or requires intimate hygiene. **Picture 6**.

**Note:** It is crucial for the sitting position that the leg support is placed correctly. Clients with reduced hip control must have the leg supports placed close to the groin.

## Attach loops to the spreader bar or lifting strap

Attach the loops to the spreader bar or lifting straps. Attach the shoulder- and head loops before the leg loops. The sling can be used at spreader bars with 2 or 4 attachment points. Please note, that for security and comfort reasons, the size (width) of the spreader bar must correspond with the size of the sling. Invacare recommend that a professional, prior to issuing lifting equipment, always carry out a risk assessment. If you are in doubt about the use of Invacare's slings with other manufacturer's equipment, contact Invacare® or you supplier for advice.

The position of the client in the sling can be adjusted by using the different adjustment straps. Shorter loops at the shoulders (the blue straps) and longer at the legs (grey) produces a more vertical lift, which will assist with positioning into a chair or wheelchair. By lowering the loops at the shoulders (grey loops) and/or shorten the loops at the legs (blue loops), a more reclined position can be achieved, which is more suitable for a chair to bed transfer.



Use only CE marked spreader bars and hoists, preferably with a rated Safe Working Load equal to or higher than that of the sling. If the SWL is lower than of the sling, the SWL of the spreader bar or hoist is applicable.



Always check that all the straps are properly attached to the spreader bar or lifting strap before attempting the lift.



Invacare® recommend that a risk assessment is always carried out by a professional prior to issuing lifting equipment. Always choose the sling design and size according to the clients weight, size and physical ability.



Slings should be checked regularly for wear and damage\* - NEVER use a damaged sling. (\*In accordance with each country's regulations).



If you are in any doubt, please do not attempt to use the sling and seek the advice of a professional or your supplier.

Permissible max. load 200 kg.

Symbols:

 $\frac{\triangle}{\triangle}$  = 200 kg











Safe Working Load, consult the Users Manual, do not exceed 95°C washing temperature, do not bleach, do not tumble dry, do not iron.

All Invacare® slings are guaranteed for one year.



# Yes, you can.®

# **Customer Sales and Service**

# Denmark INVACARE A/S

Sdr. Ringvej 37 DK-2605 Brøndby Phone: +45 36 90 00 00 Fax: +45 36 90 00 01 www.invacare.dk

denmark@invacare.com

# Sweden & Finland INVACARE AB

Fagerstagatan 9 / Box 66 S-163 91 Spånga Phone: +46 8 761 70 90 Fax: +46 8 761 81 08

www.invacare.se sweden@invacare.com

## Norway & Iceland INVACARE AS Grensesvingen 9

Postbox 6230 Etterstad N-0603 Oslo Phone: +47 22 57 95 00 Fax: +47 22 57 95 01

www.invacare.no norway@invacare.com

#### Spain

#### **INVACARE S.A.**

C/Areny S/N Poligon Industrial de Celrà E-17460 Celrà (Girona) Phone: +34 972 49 32 00 Fax: +34 972 49 32 20

www.invacare.es contactsp@invacare.com

# Switzerland MOBITEC REHAB AG

Benkenstrasse 260 CH-4108 Witterswil Phone: +41 61 487 70 80 Fax: +41 61 487 70 81 switzerland@invacare.com

# Invacare® EC-Høng A/S Ident. no.: 1487381 Version: 02 Date: 06.2007

# Belgium & Luxemburg INVACARE N.V.

Autobaan 22 B-8210 Loppem, Brügge Phone: +32 50 83 10 10 Fax: +32 50 83 10 11 www.invacare.be

belgium@invacare.com

#### Netherlands

# INVACARE B.V.

Celsiusstraat 46 NL-6716 BZ Ede Phone: +31 318 695 757 Fax: +31 318 695 758

www.invacare.com nederland@invacare.com csede@invacare.com

### Germany

# **INVACARE AQUATEC GmbH**

Alemannenstrasse 10 D-88316 Isny Phone: +49 75 62 7 00 0

Fax: +49 75 62 7 00 66 www.invacare-aquatec.com info@invacare-aquatec.com

#### Portugal

#### **INVACARE** Lda

Rua Estrada Velha 949 P-4465-784 Leça do Balio Phone: +351 225 1059 46/47 Fax: +351 225 1057 39

www.invacare.pt portugal@invacare.com

#### Australia

### **INVACARE** Australia Pty Ltd

I Lenton Place, North Rocks NSW 2151 Phone: +61 2 8839 5333 Fax: +61 2 8839 5353

www.invacare.com.au sales@invacare.com.au

> 3rd party certified according to EN ISO 9001 EN ISO 13485

#### France

### **INVACARE Poirier S.A.S**

Route de St. Roch F-37230 Fondettes Phone: +33 2 47 62 64 66 Fax: +33 2 47 42 12 24 www.invacare.fr

contactfr@invacare.com

#### Italy

### **INVACARE MECC SAN S.R.L.**

Via dei Pini 62 I-36016 Thiene (VI) Phone: +39 0445 38 00 59 Fax: +39 0445 38 00 34

www.invacare.it italia@invacare.com

# United Kingdom & Ireland

# **INVACARE LTD**

South Road Bridgend Industrial Estate UK-Bridgend, CF31 3PY Phone: +44 1 656 664 321 Fax: +44 1 656 667 532 www.invacare.co.uk uk@invacare.com ireland@invacare.com

#### New Zealand

#### INVACARE NZ 4 Westfield Place.

Mt. Wellington Auckland Phone: +64 9 917 3939

Fax: +64 9 917 3957 www.invacare.co.nz sales@invacare.co.nz

#### Austria

# **MOBITEC MOBILITÄTSHILFEN GmbH**

Herzog Odilostrasse 101 A-5310 Mondsee Phone: +43 6232 5535 0 Fax: +43 6232 5535 4

www.mobitec-austria.com austria@invacare.com

#### Manufacturer:

## **INVACARE EC-Høng A/S**

Østergade 3 DK-4270 Høng www.invacarebeds.dk